

**CÉRÉMONIE DE PRESTATION DE SERMENT  
DE M<sup>e</sup> LISE GIRARD  
À TITRE DE PRÉSIDENTE DU  
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS**

**ALLOCUTION DE LA JUGE EN CHEF**

**MONTRÉAL  
6 SEPTEMBRE 2016**

MADAME LA JUGE EN CHEF NICOLE DUVAL-HESLER,  
DISTINGUÉS INVITÉS,  
PARENTS ET AMIS DE M<sup>e</sup> GIRARD,

IL ME FAIT GRAND PLAISIR D'ÊTRE PARMİ VOUS AUJOURD'HUI POUR CETTE CÉRÉMONIE DE PRESTATION DE SERMENT DE M<sup>e</sup> LISE GIRARD À TITRE DE PRÉSIDENTE DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS.

LA PRESTATION DE SERMENT PAR LES MEMBRES DU TRIBUNAL EST UNE NOUVELLE OBLIGATION PRÉVUE À LA *LOI SUR L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS* À LA SUITE D'AMENDEMENTS RÉCENTS. ELLE DONNE AUSSI UNE OCCASION AGRÉABLE DE MIEUX FAIRE CONNAÎTRE CE TRIBUNAL ADMINISTRATIF UNIQUE AU CANADA ET, BIEN SÛR, DE RÉUNIR PLUSIEURS INTERVENANTS-CLÉS DE LA GRANDE FAMILLE DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE!

QU'IL S'AGISSE DU « BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION » OU DU « TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS », JE SUIS CERTAINE QUE LES DÉFIS DEMEURENT NOMBREUX ET VARIÉS. COMME C'EST LE CAS DANS D'AUTRES MATIÈRES, LES DOSSIERS TENDENT NOTAMMENT À SE COMPLEXIFIER. LES JUGES DE LA DIVISION ADMINISTRATIVE ET D'APPEL DE LA COUR DU QUÉBEC, QUI ENTENDENT ENTRE AUTRES DES AFFAIRES PROVENANT DU TRIBUNAL, POURRAIENT EN TÉMOIGNER.

SI JE SUIS CONVAINCUE QUE LA TÂCHE EST IMPOSANTE, JE SUIS TOUT AUSSI ASSURÉE, M<sup>e</sup> GIRARD, QUE VOUS CONTINUEREZ DE VOUS Y CONSACRER AVEC BRIO. M<sup>e</sup> CARLUCCIO RETRACERA DANS QUELQUES INSTANTS LE PARCOURS PROFESSIONNEL REMARQUABLE DE M<sup>e</sup> GIRARD. VOUS ME PERMETTEZ DE SOULIGNER LA LONGUE ET VASTE EXPÉRIENCE DE M<sup>e</sup> GIRARD DANS L'ENCADREMENT DES MARCHÉS FINANCIERS ET L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE. LE TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS POURSUIVRA SON ÉVOLUTION SOUS LA DIRECTION DE M<sup>e</sup> GIRARD ET MAINTIENDRA SA RÉPUTATION D'ORGANISME MODERNE ET DYNAMIQUE.

JE RETIENS D'AILLEURS DE MA VISITE SUR LE SITE INTERNET DU TRIBUNAL, LA VOLONTÉ DE RENDRE ACCESSIBLES AUX CITOYENS PLUSIEURS RENSEIGNEMENTS UTILES SUR LES ACTIVITÉS DU TRIBUNAL QUI LES CONCERNENT DIRECTEMENT.

JE SOULIGNE AUSSI L'INITIATIVE HEUREUSE D'INVITER EXPRESSÉMENT LES CITOYENS À PARTAGER LEURS COMMENTAIRES ET SUGGESTIONS POUR « AMÉLIORER [LE] SITE WEB EN VUE DE MIEUX RÉPONDRE À [LEURS] BESOINS ». UNE MESURE TOUTE SIMPLE, MAIS CONCRÈTE ET EFFICACE, D'AMÉLIORER L'ACCÈS À LA JUSTICE ET DE RESTER CONNECTÉS AUX CITOYENS. VOUS AVEZ BIEN RETENU QU'EN 2016, LES JUSTICIABLES S'ATTENDENT À CE QUE LES TRIBUNAUX SOIENT PRÉSENTS DANS L'ESPACE PUBLIC ET PLUS TRANSPARENTS.

M<sup>e</sup> GIRARD, DANS L'EXERCICE DE VOS RESPONSABILITÉS, VOUS ÊTES APPUYÉE PAR UNE SOLIDE ÉQUIPE : M<sup>e</sup> CLAUDE ST-PIERRE, M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE CRISTEL ET M. JACQUES

LABELLE QUE JE SALUE ET QUI SERONT ASSERMENTÉS PAR VOUS DANS QUELQUES INSTANTS.

AVANT DE CE FAIRE, M<sup>e</sup> GIRARD, NOUS ALLONS MAINTENANT PROCÉDER À LA PRESTATION DE VOTRE SERMENT. (...)